

## GARANZIA CONSUMATORE E INFORMAZIONI DI ASSISTENZA

I distributori negli Stati Uniti e in Canada forniscono una Garanzia Standard Limitata per 6 mesi dalla data di acquisto per i nuovi prodotti. Se non ti trovi negli Stati Uniti o Canada, contatta il tuo Distributore Locale per gli accordi di garanzia nella tua zona. Visita [www.seascooter.net](http://www.seascooter.net) per Distributore / dettagli Centro di Assistenza. I distributori garantiscono SOLTANTO le moto d'acqua Yamaha acquistate da un rivenditore autorizzato e con una ricevuta di acquisto originale. Tutte le garanzie sono limitate ad un unico proprietario originale per l'acquisto del prodotto nuovo e attuale da un rivenditore autorizzato. Liquidazioni, Vendite di Dismissione e Secondarie di qualsiasi tipo, compresi "come nuovo" o senza scatola non sono prese in considerazione per la garanzia.

Questa garanzia fornisce diritti legali ai consumatori e tali diritti possono variare da luogo a luogo. Chiedi il tuo distributore locale per il periodo di garanzia nella tua regione chiamando il loro Centro di Assistenza. Qualsiasi parte del prodotto fornita dal Distributore e trovata a ragionevole giudizio del Distributore difettosa nel materiale o nella lavorazione verrà riparata o sostituita poi restituita dal Distributore senza ricarico per parti e costi di riparazione. Il prodotto insieme alle parti difettose deve essere inviato al Distributore entro il periodo di garanzia. Il cliente dovrà pagare le spese di consegna del prodotto al Distributore.

Questa garanzia non copre qualsiasi prodotto che sembri essere stato sottoposto a negligenza o incidente, o ne è stato fatto un cattivo uso rispetto alle istruzioni d'uso come specificato nel Manuale Utente. Eventuali inondazioni, perdite o danni, per qualsiasi motivo, causati da rilascio accidentale e affondamento dell'unità o da allagamento di una guarnizione sigillata o di una zona a tenuta stagna non saranno coperti dalla garanzia. La presente garanzia non si applica a furti, smarrimenti, manomissioni o manomissioni, mancata manutenzione, conservazione inadeguata, esposizione a temperature eccessive, luce solare prolungata, interazioni materiali, deterioramento di sostanze chimiche o fumi, qualsiasi danno al prodotto causato da manutenzione impropria o sostituzione delle parti eseguita da una persona diversa dal Centro di assistenza per Distributori ufficiale o da qualsiasi prodotto che è stato alterato o modificato in modo da modificare l'uso previsto. Questa garanzia non si estende alle riparazioni rese necessarie dalla normale usura o dall'uso di parti o accessori che siano incompatibili con il prodotto o che ne influenzano negativamente il funzionamento, le prestazioni o la durata.

← VEDI PAGINA SUCCESSIVA

 **YAMAHA**  
**PRODOTTO CON LICENZA**

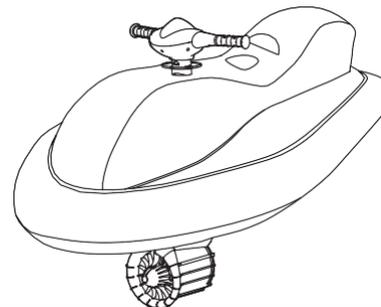
Yamaha, il Crossed Tuning Fork Design e qualsiasi immagine simile sono marchi commerciali di Yamaha Motor Corp. U.S.A. e Yamaha Motor Co., Ltd. ("Yamaha") usato con la licenza di Sport Dimension Inc. [www.yamaha-motor.com](http://www.yamaha-motor.com).

Questo Prodotto non è realizzato da Yamaha. Per scopi di consumo, contattare Sport Dimension Inc. al 1-800-678-7873.



**YAMAHA**®  
**PRODOTTO CON LICENZA**

**AQUA CRUISE**



**Manuale d'Istruzioni**

Versione Italiana

**ATTENZIONE**

DISPOSITIVO ELETTRICO

Non indicato a bambini inferiori a 8 anni di età. Come per tutti i prodotti elettrici, devono essere osservate alcune precauzioni durante l'utilizzo per ridurre il rischio di scosse elettriche.



Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



Introduzione	1
Diagramma componenti	2
Avvertenze	3
Assemblaggio del AQUA CRUISE	5
Utilizzo della Batteria	7
Caricare la batteria	11
Utilizzo AQUA CRUISE	15
Cura e Manutenzione	16
Risoluzione dei problemi	18
Specifiche Tecniche	21

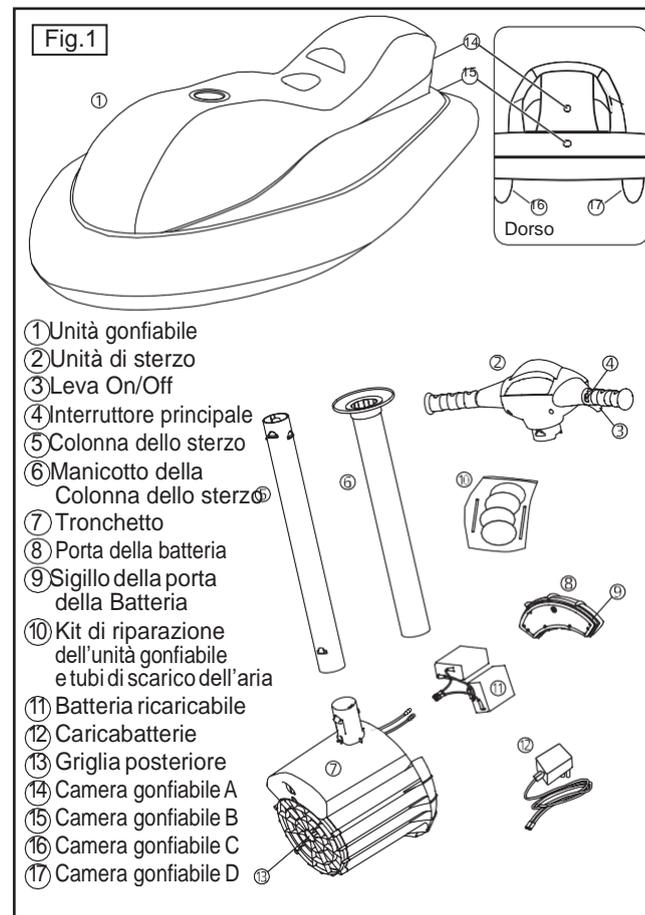
## Introduzione

Provate un'avventura sportiva acquatica totalmente nuova con il AQUA CRUISE..

Il AQUA CRUISE. è facile da assemblare e da guidare.

- Velocità fino a 2 mph / 3.2 km/h
- 1 ore di autonomia in normale utilizzo

Vi preghiamo di prendere del tempo per studiare il manuale prima di utilizzare il vostro AQUA CRUISE.



 **AVVERTENZE:**

**PERICOLO DI SOFFOCAMENTO – Parti piccole**

**Non adatto a bambini inferiori ai 3 anni d'età**

**QUESTO NON è un mezzo di soccorso. NON lasciare mai i bambini senza sorveglianza mentre il dispositivo è in funzione.**

**Deve essere utilizzato solamente in acque meno profonde dell'altezza del bambino e in cui possa essere sorvegliato.**

**Questo Seascooter NON è UNA BARCA, NON usare per scopi di navigazione.**

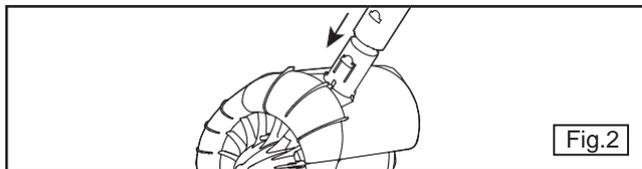
**Utilizzare in una piscina o in acque calme e vicino al bordo o alla riva – NON utilizzarlo in mare aperto.**

- Leggere attentamente il Manuale delle Istruzioni prima di utilizzare l'Seascooter.
- Conservare la confezione per preservare le importanti informazioni su essa contenute.
- Per evitare di danneggiare l'Seascooter non utilizzarlo per lunghi periodi fuori dall'acqua.
- L'Seascooter deve essere assemblato da un adulto.
- Un adulto deve essere sempre responsabile della sicurezza delle batterie, durante l'utilizzo, la conservazione e la carica.
- I ragazzi sotto i 8 anni non dovrebbero mai utilizzare questo Seascooter.
- Indossare sempre un giubbotto di salvataggio approvato/ salvagente approvato quando si usa il Seascooter.
- L'Seascooter non è pensato per trasportare UNA persona che pesi meno di 155 libbre / 70kg.
- Non avvicinare parti del corpo, vestiti o altri oggetti al propulsore.
- NON indossare vestiti larghi o abbondanti che possano essere risucchiati dal propulsore.
- NON utilizzare di notte o in condizioni di scarsa illuminazione.
- Gli utenti con capelli lunghi dovrebbero legarli o indossare una cuffia durante l'utilizzo del Seascooter.

- Prestare particolare attenzione nel caso in cui il Seascooter sia utilizzato vicino a persone con capelli lunghi.
- Prima di utilizzare l'Seascooter ispezionare SEMPRE l'area per assicurarsi che sia priva di ostacoli o pericoli, come dei nuotatori ecc. Non passare MAI sopra a nuotatori o altri oggetti mentre si utilizza il dispositivo.
- Prima di utilizzare l'Seascooter assicurarsi SEMPRE che la batteria sia sufficientemente carica da garantire il ritorno al lato della piscina.
- Prima di utilizzare il Seascooter caricare sempre la batteria al massimo. Al termine del processo di carica la batteria continuerà a rilasciare gas. Attendere almeno 30 minuti dopo la carica prima di rimuovere la batteria dal caricabatteria o prima di inserirla nel compartimento della batteria. L'inosservanza può comportare un'esplosione.
- L'Seascooter deve essere utilizzato in acqua solo se completamente assemblato secondo le istruzioni.
- Prima dell'utilizzo di questo prodotto non assumere alcool o droghe che alterino la percezione.
- NON esporre MAI, quando non è in uso, il Seascooter alla diretta luce del sole. Il caldo uccide le batterie e possa esplodere o avere la perdita.
- Rimuovere SEMPRE la batteria dall'unità quando non è utilizzata.
- Non lasciare MAI il dispositivo vicino o nell'acqua quando non è in uso.
- Le camere devono essere gonfiate da persone adulte secondo la sequenza numerata.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

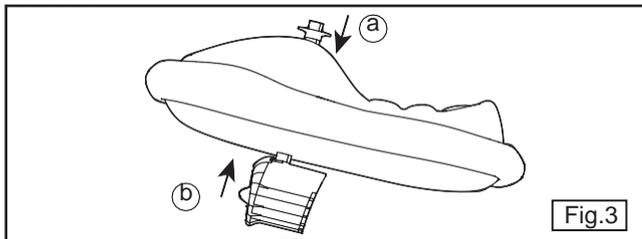
## Assemblaggio AQUA CRUISE

1. Utilizzare una pompa (non inclusa) per gonfiare l'unità gonfiabile, prestando attenzione alla corretta chiusura della valvola di ogni camera dopo il gonfiaggio. Le camere devono essere gonfiate da persone adulte secondo la sequenza numerata. (Ved. Fig. 1)  
● Camera gonfiabile C & D > ● Camera gonfiabile A > ● Camera gonfiabile B  
**NON GONFIATE ECCESSIVAMENTE L'UNITÀ GONFIABILE.**
2. Collegare la colonna dello sterzo al tronchetto (Ved. Fig.2). Quando la colonna dello sterzo è correttamente connessa emetterà un clic.



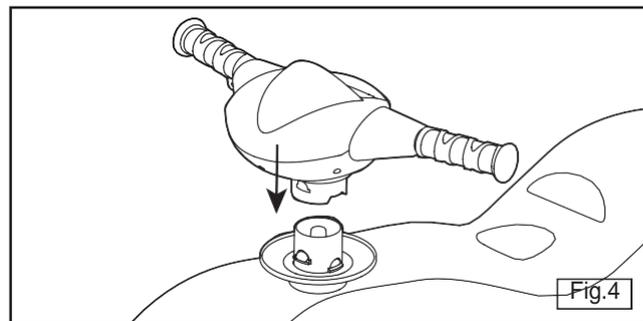
- 3a. Inserire dall'alto il manicotto della colonna dello sterzo nel foro dell'unità gonfiabile.
- 3b. Inserire il blocco colonna/tronchetto dello sterzo dal fondo dell'unità gonfiabile attraverso il manicotto della colonna dello sterzo. Quando la colonna dello sterzo è completamente passata attraverso il manicotto emetterà un clic (Ved. Fig.3).

Consiglio: Se il Manicotto della Colonna dello Sterzo è incastrato, versarvi sopra dell'acqua per lubrificare e poi rimuoverlo.

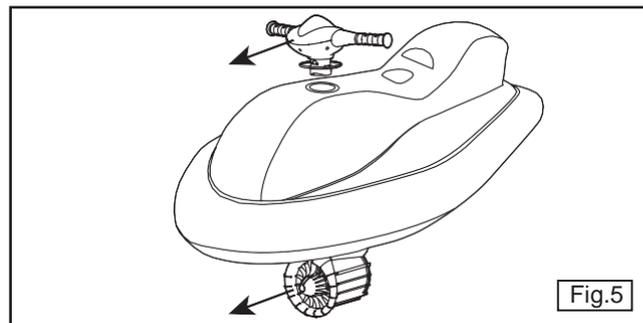


5

4. Attaccare l'unità di sterzo alla colonna dello sterzo quando è correttamente connessa emetterà un clic (Ved. Fig. 4).



Assicurarsi che il tronchetto e l'unità di sterzo siano correttamente allineati (Ved. Fig.5).



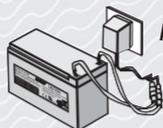
Il AQUA CRUISE è ora pronto per l'installazione della batteria.

6



### AVVERTENZE

SICUREZZA DELLA BATTERIA



RICARICARE LA BATTERIA

ALMENO UNA  
**3 VOLTA OGNI  
MESI**

- Quando il dispositivo non viene utilizzato la batteria deve essere rimossa dal dispositivo e conservata separatamente!
  - Dopo l'utilizzo la batteria deve essere ricaricata **ENTRO 24 ORE**.
- Quando il dispositivo non viene utilizzato la batteria deve essere ricaricata almeno una volta **OGNI TRE MESI**.

**Il Manuale delle Istruzioni deve essere letto e compreso prima dell'utilizzo.**

Vi preghiamo di leggere e seguire le Istruzioni per la Sicurezza della Batteria *Una manutenzione errata della batteria può ridurne la vita e influenarne il funzionamento.*

### ATTENZIONE

SICUREZZA DELLA BATTERIA

- **La nostra batteria piombo-acido è progettata specificamente per ogni Moto d'acqua. Per la vostra sicurezza, NON SOSTITUIRE MAI LA BATTERIA SEASCOOTER ORIGINALE CON UNA BATTERIA AFTERMARKET.**
- Solo la Moto d'acqua con batteria originale sarà garantita dal nostro centro assistenza.
- Contattare sempre il rivenditore ufficiale/centro di assistenza per riparare la Moto d'acqua. Eventuali modifiche apportate dal consumatore / parti non autorizzate invalideranno la garanzia della Moto d'acqua.
- Visita il nostro sito web per acquistare la batteria di ricambio per la Moto d'acqua.
- Visita il nostro sito per trovare un distributore di batteria originali nella tua regione.

[www.seascooter.net](http://www.seascooter.net)

### ATTENZIONE

- Il vostro AQUA CRUISE è dotato di una batteria che necessita una particolare cura, poiché durante il suo normale ciclo di utilizzo rilascia gas potenzialmente esplosivi (rilascio del gas). Vi preghiamo di leggere attentamente l'intero manuale e di seguire tutte le istruzioni. La mancata osservazione delle suddette istruzioni può comportare il verificarsi di un'esplosione.
- Rimuovere sempre la batteria dal vostro AQUA CRUISE quando non è utilizzato e conservatela separatamente in un'area ben ventilata, lontano dalla portata dei bambini e lontano da fonti di calore o ignizione.
- Non installare la batteria nel vostro AQUA CRUISE se non immediatamente prima dell'utilizzo.
- Prima di disconnettere/connettere qualunque cavo, aprire il Cono Frontale e attendere due minuti per permettere ai gas esplosivi di dissiparsi.
- Non utilizzare/conservare/caricare la batteria a temperature superiori ai 40°C (104°F) poiché potrebbe verificarsi un eccessivo rilascio di gas. Quando non sono utilizzati, tenere la batteria e il AQUA CRUISE all'ombra.
- Assicurarsi sempre che l'unità sia perfettamente asciutta prima di aprire il Cono Frontale.
- Utilizzare solamente il caricatore fornito con il AQUA CRUISE.

## Utilizzo della Batteria

### ATTENZIONE

- La batteria fornita con il vostro AQUA CRUISE rilascia gas potenzialmente esplosivi durante la carica. La carica deve essere effettuata solamente in aree ben ventilate, lontano da bambini, fiamma viva o altre fonti di ignizione (sigarette, scintille). Non caricare mai la batteria quando è ancora all'interno del AQUA CRUISE.
- Caricare la batteria appena possibile dopo l'utilizzo e comunque entro 24 ore.
- Caricare sempre la batteria al massimo prima di utilizzare il AQUA CRUISE.
- Rimuovere sempre la batteria dal compartimento della batteria prima di caricarla.
- Connettere sempre prima il jack del caricatore alla batteria, e dopo il caricatore alla presa elettrica.
- Dopo la carica, disconnettere prima il caricatore dalla presa elettrica, e dopo il jack del caricatore dalla batteria.
- Quando la carica sarà completa la batteria continuerà a rilasciare gas. Attendere almeno 30 minuti dopo la carica prima di rimuovere la batteria dal caricabatterie o di inserire nuovamente la batteria nel compartimento. L'inosservanza delle suddette istruzioni può comportare il verificarsi di un'esplosione.
- Non inserire la batteria nel vostro AQUA CRUISE se non immediatamente prima dell'utilizzo.
- Rimuovere la batteria dalla carica quando è completamente carica.

## Utilizzo della Batteria

### CAUTION

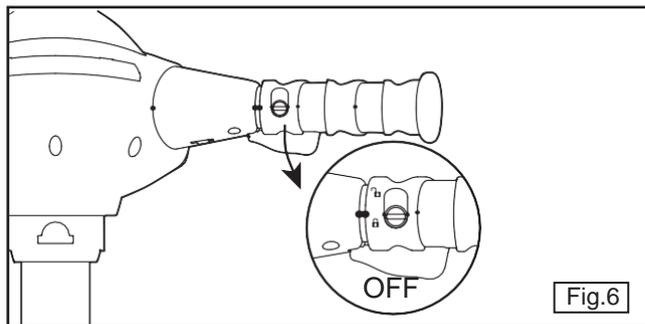
- Non caricare mai la batteria in un contenitore sigillato.
- Non caricare mai la batteria vicino a fonti d'acqua.
- Non mettere mai la batteria o i suoi connettori in corto circuito.
- Assicurarsi sempre che il caricatore sia asciutto prima dell'utilizzo.
- Durante l'utilizzo il caricatore diventa molto caldo – ciò è normale.
- Se si ha la certezza che la batteria non sia in alcun modo danneggiata, caricarla fino a quando l'indicatore della batteria indica che la carica è completa.

## Caricare la batteria

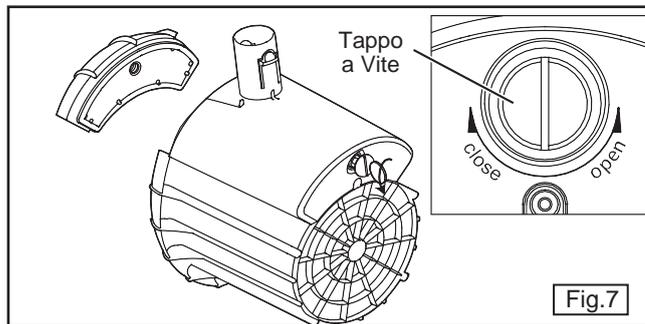
### Carica della batteria

Per caricare la batteria seguire le seguenti istruzioni :

1. Assicurarsi sempre che l'interruttore principale sia in posizione 'OFF' (Ved. Fig. 6).

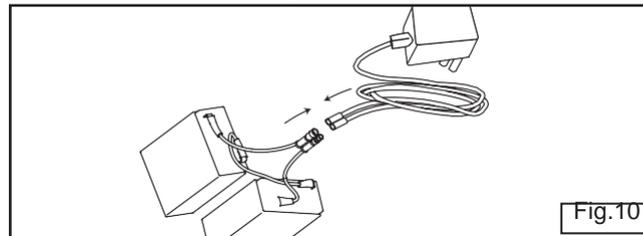
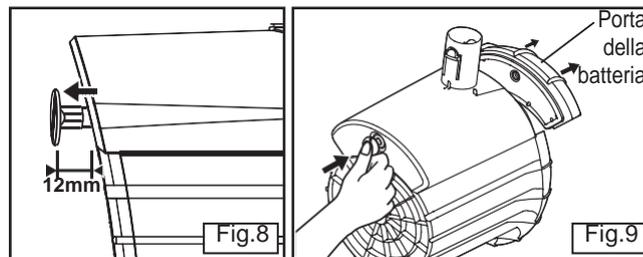


2. Assicurarsi sempre che il AQUA CRUISE sia fuori dall'acqua, asciutto e posizionato in un'area asciutta.
3. Utilizzare una piccola moneta per svitare il tappo a vite in senso antiorario. (vedi Fig. 7)



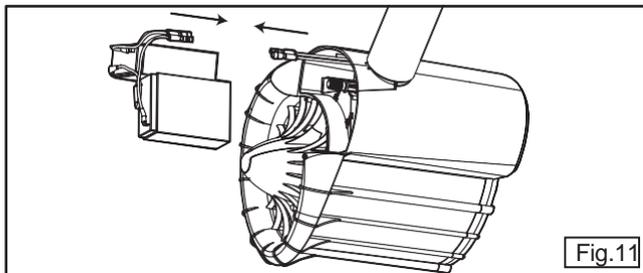
11

4. Tirare leggermente il tappo a vite ad un massimo di SOLI 12mm. **NON ESTRARRE COMPLETAMENTE IL TAPPO DELLA VITE E GLI STELLI.** (vedi Fig. 8)
5. Premere sul tappo a vite per sbloccare il meccanismo di blocco dello Sportello della Batteria. (vedi Fig. 9)
6. Estrarre la parte del Vano Batteria per accedere alla batteria.

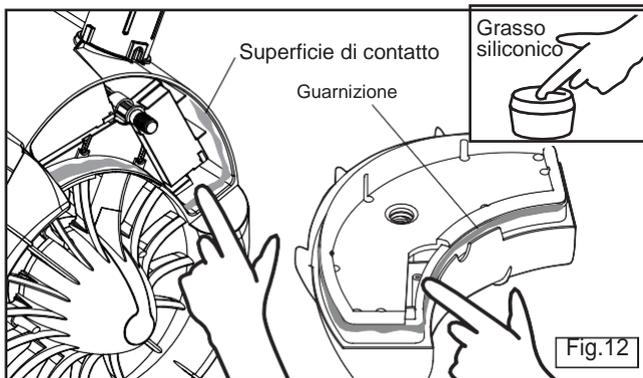


7. Lasciar disperdere i potenziali gas per due minuti.
8. Rimuovere la batteria dal compartimento della Batteria e metterla su una superficie piana.
9. Collegate la batteria al Caricabatterie (Ved. Fig. 10).
10. Collegate il caricabatterie alla rete elettrica, e attivate l'alimentazione.
11. La carica durerà 6-8 ore se la batteria è completamente scarica. Mentre la batteria sta caricandosi il LED sul Caricabatterie diventa **ROSSO**. Quando la batteria è carica il LED diventerà invece **VERDE**.

12

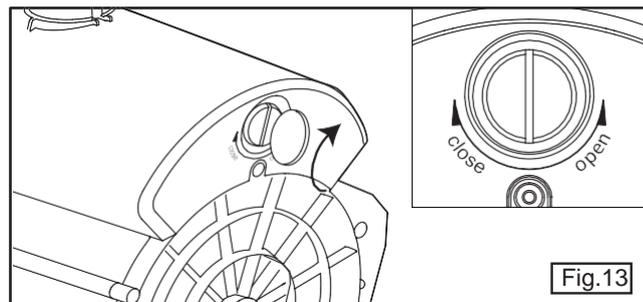


12. Scollegate il Caricabatterie dalla rete elettrica.
13. Attendere 30 minuti prima di utilizzare la batteria.
14. Disconnettere la batteria dal caricabatterie.
15. Quando sarete pronti all'utilizzo, installate la batteria e assicuratevi di inserirla nella posizione corretta (Ved. Fig. 11).
16. Assicurarsi che il sigillo e le superfici sigillanti siano pulite e lubrificate prima di riposizionare la porta della Batteria (Ved. Fig. 12).  
Utilizzate del grasso al silicone per lubrificare i sigilli – può essere acquistato dal vostro rivenditore locale.



13

17. Riposizionare la vite della porta della Batteria assicurandovi che sia accuratamente stretta (Ved. Fig.13).



### Sostituzione di una batteria scarica con una completamente carica

1. Seguire i precedenti passi da 1 a 8.
2. Rimuovere la batteria scarica.
3. Installare e collegare la batteria carica.
4. Seguire i passi da 16 a 17

### Acquisto di Batterie Ricaricabili

È una buona idea avere una seconda batteria in modo tale che quando la prima è scarica potrà essere sostituita con una carica. Contattate il vostro distributore/servizio clienti per l'acquisto di batterie ricaricabili aggiuntive.

### Caratteristiche della Batteria & Caricabatterie

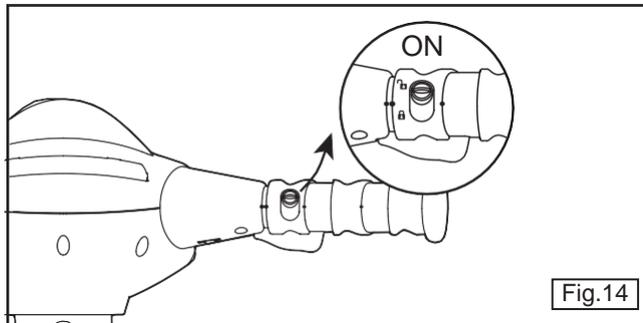
Batteria ricaricabile: 12V / 2.8Ah

Caricabatterie: Output-12V / 500mA

14

All'acquisto dell'AQUA CRUISE la batteria è disconnessa e deve essere caricata. Seguire le istruzioni di sicurezza da pagina 7 a 10 e le istruzioni per la carica da pagina 11 a 14.

1. Assicurarsi che la batteria ricaricabile sia stata completamente caricata.
2. Posizionare il AQUA CRUISE in acqua.
3. Portare l'interruttore principale in posizione 'ON' (Ved. Fig. 14).



4. Aiutate il vostro bambino a sedersi sul AQUA CRUISE – vostro figlio dovrebbe sempre indossare un giubbotto di salvataggio.
5. Per partire il pilota dovrà semplicemente tirare la leva, o girare l'unità di sterzo per manovrare il dispositivo e rilasciare la leva per fermarsi.

### Smontaggio e conservazione del AQUA CRUISE

**MAI lasciare l'AQUA CRUISE nell'acqua quando non in uso. Togliere SEMPRE dall'acqua dopo l'uso.**

1. Risciacquare sempre l'AQUA CRUISE con acqua fresca e lasciarlo asciugare prima di riporlo per la conservazione.
2. Sganciare l'Unità di Sterzo, rimuovere il Manicotto della Colonna dello Sterzo, il Tronchetto e la Colonna dello Sterzo e sganciare la Colonna dello Sterzo.

Consiglio: Se il Manicotto della Colonna dello Sterzo è incastrato, versarvi sopra dell'acqua per lubrificare e poi rimuoverlo.

3. Aprire la Porta della Batteria e rimuovere la batteria ricaricabile (vedere anche la sezione sulla Cura della Batteria Ricaricabile per informazioni circa la conservazione).
4. Sgonfiare completamente l'unità gonfiabile. Per far ciò inserite un tubo di scarico dell'aria (compreso nel kit di riparazione) in ogni valvola e premere gentilmente sull'unità gonfiabile fino a che tutta l'aria sia stata espulsa.
5. Conservare l'AQUACRUISE nella confezione originale in un posto asciutto – la temperatura dell'ambiente in cui avverrà la conservazione deve essere tra i -20°C e i 40°C (-4°F a 104°F).

### Cura della Batteria e del Caricabatterie

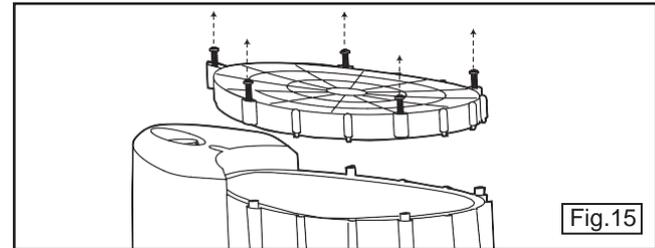
1. La batteria deve essere ricaricata il prima possibile dopo l'utilizzo.
2. Se l'AQUA CRUISE non viene utilizzato per lungo periodo, la batteria deve essere rimossa dall'unità e caricata durante la notte, tutto ciò ogni tre mesi.
3. Utilizzare solamente il caricabatterie fornito con l'AQUA CRUISE.
4. Durante la carica la batteria non deve mai essere posta in un contenitore sigillato.
5. Non mettere mai la batteria o il cavo della batteria in corto circuito.
6. Non posizionare/conservare mai la batteria vicino ad un radiatore/fuoco, ecc.
7. Per conservare la batteria, rimuoverla dall'AQUA CRUISE e riporla in un posto fresco e asciutto con l'AQUA CRUISE, nella sua confezione originale.
8. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'AQUA CRUISE prima di essere caricate.
9. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solamente sotto la supervisione di un adulto.
10. Il caricabatterie deve essere esaminato da un adulto per verificare la presenza di potenziali pericoli, come danni al cavo al filo, alla spina, accessori o altre parti, e, in caso di danni, il caricabatterie non deve essere utilizzato fino a che il danno non sia stato rimosso correttamente.

### Se l'AQUA CRUISE non funziona:

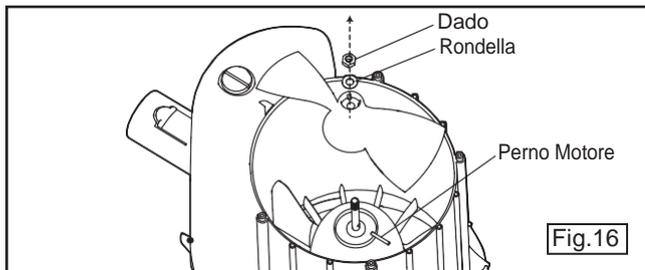
1. Controllare che la batteria sia completamente carica, se ci sono dubbi riguardo lo stato di carica della batteria, ricaricate la batteria fino a che il Caricabatterie indicherà che la batteria è completamente carica.
2. Assicurarsi che il connettore della batteria ricaricabile sia connesso.
3. Assicurarsi che l'Interruttore Principale sia in posizione 'ON'.
4. Assicurarsi che il compartimento della batteria sia asciutto.
5. Assicurarsi che il Propulsore non sia bloccato.

### Propulsore Bloccato

Se il propulsore è bloccato, sarà necessario aprire la Griglia per rimuovere la causa dell'ostruzione. Aprire le griglie per rimuovere l'ostruzione:



1. Rimuovere dall'acqua l'AQUA CRUISE e lasciarlo asciugare completamente.
2. Assicurarsi che l'interruttore principale sia in posizione 'OFF'.
3. Rimuovere la batteria – consultare i punti da 1 a 8 a pagina 11-12.
4. Svitare la griglia posteriore (Ved. Fig. 15).



5. Svitare il dado del propulsore utilizzando una chiave M6 (Ved. Fig. 16).
6. Rimuovere la rondella, il propulsore e il perno motore (Ved. Fig. 16).
7. Rimuovere la causa del blocco.
8. Riposizionare il perno motore, il propulsore e la rondella, e attaccare nuovamente il dado del propulsore.
9. Rimettere in posizione la griglia posteriore.

### **Sabbia o Graniglia sul sigillo O-ring**

Sabbia e graniglia sono nemiche dei sigilli O-ring. Sono essenziali una manutenzione e una cura corrette. Per rimuovere sabbia o graniglia dai sigilli O-ring, risciacquare i sigilli in acqua dolce e applicare lubrificante pulito. In caso ci sia sabbia nello scomparto batteria, spazzolare via la sabbia gentilmente facendo attenzione a non graffiare le superfici sigillanti.

### **Riparazione dell'Unità Gonfiabile**

Nel telaio è incluso un kit di riparazione in caso l'unità gonfiabile si fori accidentalmente, dovendo quindi essere riparato:

1. Individuare la puntura - questo può essere fatto da gonfiare il gommone e cercando di bolle d'aria.
2. Sgonfiare il prodotto gonfiabile.
3. Pulire l'area accuratamente dove deve essere fatta la riparazione. Accertarsi che il sia perfettamente asciutto.
4. Appiattire la superficie intorno alla zona forata.
5. Tagliare il materiale della patch per dimensione.
6. Utilizzare solo cemento abbastanza liquido per bagnare il retro per riparare la zona.
7. Premere saldamente per riparare la zona e lasciare asciugare.
8. Non gonfiare per 12 ore.
9. Gonfiare il gommone e controllare che non vi siano perdite di aria prima dell'uso.

### **Manutenzione del Sigillo della Porta della Batteria**

Il sigillo della porta della Batteria deve essere sempre mantenuto pulito e ben lubrificato con un grasso al silicone che può essere acquistato dal vostro rivenditore locale.

## Specifiche Tecniche

Dimensioni dell' Unità	57.5 pollici x 36.5 pollici x 32.5 pollici Dimensioni gonfiato (circa) (1460 x 930 x 830 mm)
Peso dell'unità	12.8 lbs (5.8 kg) (con batteria ricaricabile)
Tipo di Batteria	1 x 12V / 2.8 Ah batteria ricaricabile
Vita della Batteria / Batteria piena	*1 ora di autonomia in normale utilizzo ^Uso continuo fino a 35 minuti
Velocità	Fino a 2.0 mph (3.2 km/h)

### \*Uso normale

La definizione di uso normale si basa sul tempo medio generale di utilizzo per il quale l'utente attiva il seascooter in acqua

### ^Uso continuo

La definizione di uso continuo si basa su una batteria completamente carica e sull'uso continuo del seascooter in una piscina o in acque aperte, senza mai fermarlo.

## Per maggiori informazioni sui prodotti Seascooter™

(Garanzia, Servizio Clienti / Manutenzione, Componenti &  
Acquisto della batteria)

**VISITARE GENTILMENTE IL SITO**  
**www.yamahaseascooters.com**

Tutte le specificazione corrispondenti che appaiono in questo manuale sono corretti al momento di stampaggio. Per il piu' nuovo aggiornamento e informazione ulteriore sulla gamma completa della serie Seascooter™, PER FAVORE VISITI [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com)

Yamaha, il Crossed Tuning Fork Design e qualsiasi immagine simile sono marchi commerciali di Yamaha Motor Corp. U.S.A. e Yamaha Motor Co., Ltd. ("Yamaha") usato con la licenza di Sport Dimension Inc. [www.yamaha-motor.com](http://www.yamaha-motor.com).

Questo Prodotto non è realizzato da Yamaha. Per scopi di consumo, contattare Sport Dimension Inc. al 1-800-678-7873.

**(SOLO PER MERCATO USA E CANADA)**

Per favore visiti il nostro sito d'internet [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com) per scoprire il vostro distributore locale.

### Products covered by the following patents:

USA, Canada, EU, Australia, Japan, Hong Kong, China & Turkey  
US D471,506S / US D518,768S / D527,702S / US D506,176S / US D507,776S  
D512,678S / D519,911S / 6848385 B2 / US 7000559 B2 / US 7093554 B1 / 11/102,302  
0500577.8 / 0500578.0 / 0500579.2 / HK1072691 / ZL200530005661.5  
ZL200430079550.4 / ZL200430057359.X / ZL200530005662.X / ZL200530005663.X  
ZL200320103738.8 / ZL200520008894.5 / 1194933 / 1254107 / 1225250  
000330311-0001 / 000183900-0001 / 000183900-0002 / 000330279-0001  
000330295-0001 / 03020902.7 / 302949 / 302564 / 302563 / 302950  
302948 / 2005100230 / 200503474 / 29/268,724 / 11/595,675 / 000816376-0001

### SOLO PER MERCATO USA E CANADA

Numero verde (US) : 1-800-678-7873  
[service@yamahaseascooters.com](mailto:service@yamahaseascooters.com)  
**www.yamahaseascooters.com**

**Inoltre, questa garanzia non copre le parti che sono affette da normale usura.**

TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE SONO LIMITATE NELLA DURATA DEL PERIODO DI GARANZIA. E TALI GARANZIE IMPLICITE INCLUSA LA COMMERCIALITÀ, L'IDONEITÀ PER UN SCOPO PARTICOLARE O ALTRO, SONO DISCONNESSE NELLA LORO INTERESSA DOPO LA SCADENZA DEL PERIODO DI GARANZIA APPROPRIATO. L'OBBLIGO DEL DISTRIBUTORE SOTTO LA GARANZIA È STRETTAMENTE ED ESCLUSIVAMENTE LIMITATO ALLA RIPARAZIONE O ALLA SOSTITUZIONE DI PARTI DIFETTOSE E ALLA RESTITUZIONE DEL PRODOTTO AL CLIENTE. IL DISTRIBUTORE NON ASSUMERE O AUTORIZZARE NESSUNO AD ASSUMERE PER LORO ALCUN ALTRO OBBLIGO.

IL DISTRIBUTORE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI INCIDENTALI, CONSEGUENZIALI O ALTRI DANNI TRA CUI, MA NON LIMITATI A SPESE DI RESTITUZIONE DEL PRODOTTO AL DISTRIBUTORE, PERDITA DELL'USO DEL PRODOTTO E PERDITA DI TEMPO O DISAGI.

**QUESTO PRODOTTO È CONCEPITO E COSTRUITO SOLO PER USO RICREATIVO PERSONALE!**

**QUESTO PRODOTTO NON È GARANTITO PER USO COMMERCIALE O NOLEGGIO!**

**UN LAVORO DI RIPARAZIONE O LA CONSEGNA DI UNA SOSTITUZIONE NON PROROGA O RINNOVA IL PERIODO DI GARANZIA.**

**LA GARANZIA DECADE AUTOMATICAMENTE SE IL DANNO È RISULTATO DA PARTI NON ORIGINALI.**

**GARANZIA limitata per moto d'acqua con attacco telecamera:**

- controllare SEMPRE per garantire che il prodotto funziona correttamente ogni volta prima dell'uso. Garanzia di questo prodotto non copre eventuali danni dovuti ad uso improprio.
- La mancata osservanza delle istruzioni dell'utente sul confezionamento e / o sul / i manuale / i dell'utente / i può causare danni o perdita delle fotocamere inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, gli articoli personali dell'utente, che non sono coperti dalla garanzia di questo prodotto.
- Utilizzare a proprio rischio. Fabbricanti e/o fornitori/agenti non sono responsabili per eventuali danni/riparazioni, perdita per telecamere/elettronico elementi inclusi ma non limitati a oggetti personali di qualsiasi utente direttamente e/o indirettamente provocato l'uso di questo prodotto. I danni derivanti da qualsiasi uso, abuso, incidente e normale usura comprensibilmente non sono coperti dalla presente garanzia sul prodotto, né essere responsabile di fabbricanti e/o fornitori/agenti.

#### **ECCEZIONI**

**BATTERIA.** Questa garanzia non include la batteria.

Non sostituire mai la BATTERIA SEASCOOTER originale con una batteria AFTERMARKET. Le moto d'acqua con batteria aftermarket non sono coperte da questa garanzia.

#### **DOMANDE DEI CLIENTI**

Se la vostra unità non funziona, consultate il Manuale delle Istruzioni prima di contattare il nostro Servizio Clienti. Se fossero necessarie riparazioni o nel caso il prodotto fosse danneggiato, vi preghiamo di non riportare il vostro prodotto al negozio in cui è stato acquistato.

#### **RESTITUZIONE / POLITICA PER LE RIPARAZIONI**

I clienti devono contattare il loro Centro di Assistenza del Distributore Locale per chiedere un modulo di reclamo ufficiale. Il Modulo di Reclamo deve essere restituito con i dati di contatto del cliente e una foto della moto d'acqua, pezzi difettosi, il numero di serie e la ricevuta di acquisto originale. Il Centro di Assistenza al Cliente del Distributore esaminerà il caso ed emette un Reso / numero di Autorizzazione a Riparazione prima di inviare il prodotto al Centro Assistenza del Distributore. I prodotti restituiti devono essere spediti con l'imballaggio originale, tra cui il polistirolo come materiale da imballaggio e tutte le parti difettose. Si prega di contattare il Centro di Assistenza del Distributore Locale per assistenza nella gestione del tuo caso.

**Si prega di visitare il nostro sito Web [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com) per un elenco aggiornato dei distributori e contatti del centro di servizio.**

#### **RESTITUZIONE / PROCEDURA PER LA RIPARAZIONE**

1. Chiamare il Servizio Clienti per ottenere il Numero di autorizzazione di Restituzione / Riparazione.
2. Fare una copia della vostra Ricevuta d'Acquisto (o scontrino).
3. Mettere l'unità difettosa nella confezione originale includendo la schiuma di polistirolo, l'unità e tutte le sue parti difettose.
4. Attaccare una copia della Ricevuta d'Acquisto (o scontrino) sull'esterno della scatola (in modo visibile), insieme al Numero di autorizzazione per la Restituzione/ Riparazione.
5. Spedire il pacco al Centro Assistenza a spese tue.

**NOTA:** Le spedizioni senza la ricevuta d'acquisto e il numero di autorizzazione per la Restituzione/ Riparazione mostrato visibilmente all'esterno della scatola, non saranno accettate dal Centro Servizi.

**Per qualunque domanda o richiesta di informazioni riguardo al vostro SEASCOOTER™, vi chiediamo di seguire i passi seguenti per una soluzione veloce e facile:**

#### **- PUNTO 1-**

Vi preghiamo di leggere il vostro Manuale delle Istruzioni. Per una copia dei Manuali delle Istruzioni, vi preghiamo di visitare [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com)

#### **- PUNTO 2-**

Andare su [www.yamahaseascooters.com](http://www.yamahaseascooters.com) e controllare la sezione FAQ per trovare risposte istantanee.

#### **- PUNTO 3-**

Contattare uno dei nostri rappresentanti dei Servizi Clienti al Servizio Clienti della vostra regione.